

## DR. HANDS ALLMÄNT STÄRKANDE MEDEL FÖR BARN.

Det synes icke vara rätt och naturligt, att ett dibarn eller äldre barn skulle behöfva ett stärkande medel, men då vi taga i betraktande, att barnet i många fall är födt till världen i ett dåligt hälsotillstånd på grund af en lättinnig eller utarbetad fader, eller en uttröttad och instängd moder, komma vi till den slutsatsen, att barn behöfva i många fall ett stärkande medel för att gifva dem en liten start, ett medel, som ökar aptiten, som gör mera rödt blod och som hjälper dem, så att säga, litet på vägen till styrka och vitalitet i allmänhet. Dr. Hands Allmänt Stärkande Medel ökar aptiten, det ökar de röda blodkropparna och befördrar nervsystemets och hjärnans vitalitet. Om ett barns kroppstillstånd är i allmänhet godt, så har det större utsikt att öfverleva hvad slags sjukdom som helst och bättre utsikt att växa och bli en frisk man eller kvinna. Jag råder föräldrar af bleka, svaga barn, att försöka Dr. Hands Allmänt Stärkande Medel och att gifva akt uppå hvilka underbara resultat, som äro möjliga.

Bruksanvisning: För barn från 1 till 2 månader, 5 droppar; 5 till 6 månader, 5 droppar; 1 år, 20 droppar; 2 till 3 år,  $\frac{1}{2}$  tesked; 6 till 10 år, 1 tesked; Administrera det 3 till 4 gånger dagligen, helst efter måltider och före sängdags. Fortsätt med att administrera det allmänt Stärkande Medlet till dess barnets tillstånd förbättras.

Andra af mina mediciner äro:

Dr. Hands Botemedel för Kolik

“ “ Tandsprickningspreparat

“ “ Mixtur för Diarré

“ “ Medicin för Hosta och Strypsjuka

“ “ Allmänt Stärkande Medel

“ “ Maskelixir

“ “ Pulver, som användes för hudlöshet och andra hudåkommor.

Alla dessa skola finnas vara lika välgörande som mitt Allmänt Stärkande Medel.

DR. D. B. HAND,

Scranton, Pa.

Till salu på alla apotek.

## DR. HAND'S OPBYGNINGS-TONIC FOR BORN

Det forekommer ikke rigtigt og naturligt, at pattebørn og børn i det hele skulde trænge til en tonic, men naar vi tager i betragtning, at i mange tilfælde børn er født svæklinger som følge af en udsvævende eller overanstrengt fader eller en udslikt eller husfast moder, saa mange gange behøver børn tonic i begyndelsen, noget der vækker deres appetit, giver dem mere rødt blod og hjælper dem frem til sundhed og livskraft.

Dr. Hands Opbygnings-Tonic vil forøge appetiten og opbygge det lille legeme samt styrke nerverne og hjaernen.

Hvis barnets helbred er godt i det hele taget, vil det bedre kunne modstaa hvilken som helst sygdom, og det har bedre udsigter til at voxer op og blive en sund mand eller kvinde.

Jeg beder forældre til blege og svage børn om at forsøge Dr. Hands Opbygnings-Tonic og saaledes faa bevis for hvilket vidunderligt resultat der er muligt.

Brugsanvisning:—

1 til 2 maaneder . . . . .	5 draaber
3 til 6 maaneder . . . . .	5 draaber
1 aar . . . . .	20 draaber
2 til 3 aar . . . . .	$\frac{1}{2}$ theskefuld
6 til 10 aar . . . . .	1 theskefuld

Giv det tre @ fire gange om dagen, bedst efter maaltider og førend sengetid: Vedbliv med at give tonic, indtil barnet er bedre.

Mine andre Midler ere:—

Dr. Hands Middel mod Kolik

“ “ Tand- og Mundvand

“ “ Diarhoe-Mixtur

“ “ Strube- og Hoste-Medicin

“ “ Behagelige Afføringsmiddel

“ “ Orme-Elixir

“ “ Saar-Pudder.

Alle de ovenstaaende ere lige saa fordelagtige som min Opbygnings-Tonic for Børn.

DR. D. B. HAND,

Scranton, Pa.

For Salg paa alle Apotheker.

## DR. HAND'S ALLGMEINES TONIKUM FÜR KINDER.

Weder scheint es richtig oder natürlich, dass ein Baby oder ein Kind eines Tonikums oder sogen. Stärkungsmittels bedürfen sollte; bedenkt man jedoch dass manches Kind schwächlich geboren wurde und zwar als Folge eines ausschweifenden oder überarbeiteten Vaters oder gar einer gesundheiterrütteten oder ans Haus gefesselten Mutter, so wird es klar, dass viele Kinder in unzähligen Fällen tatsächlich eines solchen Tonikums unbedingt bedürfen, um ihnen die nötige Stärke und Kraft zu verleihen, etwas das den Appetit anspornt, etwas das ihnen mehr vom "roten" Blut zupumpt, etwas das ihnen verhilft mehr allgemeine Lebenskraft und kindliche Stärke zuzuführen. Dr. Hand's "Allgemeines Tonikum" giebt grösseren Appetit, vermehrt die Anzahl der roten Blutkügelchen und erweitert die Kraft des Nervensystems als auch die des Gehirns. Wenn das Allgemeinbefinden des Kindes ein gutes ist, ist die Möglichkeit umso grösser, dass es einer Krankheit widerstehen kann und zum gesunden Menschen heranwachsen wird. Ich möchte Eltern blasser, schwacher Kinder daher raten, es mit Dr. Hand's "Allgemeines Tonikum" zu versuchen und sich zu überzeugen, welche wunderbare Wirkung diese Medizin erzielen kann.

GEBRAUCHSANWEISUNG.—

Für Kinder von 1 bis 2 Monaten: 5 Tropfen; 3 bis 6 Monate: 15 Tropfen; 1 Jahr: 20 Tropfen; 2 bis 3 Jahre:  $\frac{1}{2}$  Theelöffel; 6 bis 10 Jahre: 1 Theelöffel voll. Man gebe diese Medizin vorzugsweise nach der Mahlzeit und vor dem Schlafengehen. Diese Medizin sollte solange gegeben werden, bis der Zustand des Kindes sich gebessert hat.

Meine anderen Medicine sind:

Dr. Hand's Kolik-Kur.

“ “ Zahnen-Waschheilmittel.

“ “ Leichtes Abführmittel.

“ “ Diarhoe-Mixtur.

“ “ Husten und Krupp-Medizin.

“ “ Wurm-Elixir.

“ “ Hautpuder.

Alle obigen Medikamente werden ebenso wohltuend als mein Allgemeines Tonikum für Kinder gefunden werden.

DR. D. B. HAND,

Scranton, Pa.

Zum Verkauf in allen Apotheken.



## RICOSTITUENTE GENERALE PER I BAMBINI DEL DOTTOR HAND.

Non sembra giusto o naturale che un bambino o un fanciullo abbia bisogno d'un ricostituente, ma quando ci fermiamo a considerare che il bambino è nato in condizioni deboli dovute alla vita dissipata o al troppo lavoro del padre, o ad una madre stanca o sfinita, esso ha bisogno di un tonico in molti casi, che l'aiuti a dargli un piccolo impulso, qualche cosa che gli aumenti l'appetito, che faccia il sangue più rosso e dia una spinta in avanti verso la vitalità generale. Il Ricostituente generale del Dr. Hand aumenterà l'appetito, aumenterà i globuli rossi, ed edificherà la forza del sistema nervoso e del cervello. Se la condizione del bambino è generalmente buona, egli avrebbe più probabilità di sopravvivere ad un attacco di qualsiasi malattia, e un migliore prospetto di svilupparsi in un uomo o in una donna di salute vigorosa. Io invito i genitori di bambini pallidi e magri a provare il Ricostituente del Dr. Hand, e vedere quali maravigliosi risultati sono possibili.

Direzioni per l'uso: Da uno a tre mesi: 5 gocce; da tre a sei mesi: 5 gocce; un anno: 20 gocce; da due a tre anni: un mezzo cucchiaino; da sei a dieci anni: un cucchiaino. Datelo tre o quattro volte giornalmente, preferibilmente dopo pranzo, e prima di andare a letto. Continuatelo a somministrarlo fino a che il bambino è ristabilito.

Gli Altri miei rimedi sono:

Rimedio per la colica (Dr. Hand's Colic Cure.)

Lozione per la dentizione (Dr. Hand's Teething Lotion.)

Mistura contro la diarrea (Dr. Hand's Diarrhoea Mixture.)

Rimedio per la tosse e il croup. (Dr. Hand's Cough and Croup Medicine.)

Piacevole purgativo (Dr. Hand's Pleasant Physic.)

Elixir contro i vermi (Dr. Hand's Worm Elixir.)

Polvere contro le irritazioni della pelle (Dr. Hand's Chafing Powder.)

Tutti questi rimedi saranno trovati efficaci quanto il mio ricostituente generale per i bambini.

DR. D. B. HAND,  
Scranton, Pa.

In vendita in tutte le farmacie.

## DRA. HAND'A GENERALNY TONIK DLA DZIECI.

Nie jest to co prawda naturalną rzeczą aby niemowlę lub starsze dziecko potrzebowało jaki kolwiek tonik, lecz jeśli się zastanowimy nad tem że w wielu wypadkach dziecko się rodzi w osłabionym stanie, z powodu przeżytego lub spracowanego ojca, albo też z wycieńczonej i używającej za mało powietrza matki. Dzieci w wielu wypadkach wymagają pewnego toniku, aby zapoczątkować w nich potrzebę jedzenia i naostrożenia im apetytu i do wytworzenia w ich systemie większej ilości czerwonej krwi i tym sposobem popchnąć ich naprzód ku zdrowiu i sile ogólnej. Dra. Handa Generalny Tonik powiększa apetyt powiększy liczbę czerwonych zarodków krwi i wytworzy silny nerwowy system oraz zdrowy system mózgowy. Gdy stan zdrowia dziecka jest ogólnie dobrym, wtedy dziecko ma większe szanse to przetrzymania wszelkie ataki przeróżnych chorób i ma lepsze widoki wyrosnąć na ogólnie zdrowego mężczyznę lub kobietę. Zwracam się do rodziców błędnych, wątplych i słabych dzieci, aby spróbowali dać tym dzieciom Dra. Handa Generalny Tonik, a przekonają się o nadzwyczajnych rezultatach, które przy użyciu tego Toniku są osiągalne.

Sposób użycia:—Dziecku od 1 do 2 miesięcy, 5 kropli; od 3 do 6 miesięcy, 10 kropli; jednoročnému dziecku 20 kropli; od 2 do 3 lat; ¼ łyżeczki kawowej; od 6 do 10 lat, 1 łyżeczkę kawową. Daj trzy lub cztery razy dziennie najlepiej przed jedzeniem i przed użyciem się na spoczynek. Nie przestań dawać ten Tonik dopóki dziecko nie będzie zupełnie zdrowem.

Inne moje lekarstwa są:—

Dra. Hand Lekarstwo na Kolki

“ “ Płyn na Ząbkowanie

“ “ Mixture na Rozwolnienie

“ “ Lekarstwo na Kaszel i Krup

“ “ Miły Srodek Oczyszczający

“ “ Elixir na Robaki

“ “ Puder na Posiekana Skórę

Wszystkie te Lekarstwa przy użyciu okażą się tak korzystne jak mój Generalny Tonik.

DR. D. B. HAND,  
Scranton, Pa.

Na sprzedaż we wszystkich Aptekach.

דר: האנד'ס גענעראל טאניק פיר קינדער.

עס קוקט ניט אויס ריכטיג אדער נאטירליך אז א בייבי אדער קינד זאל בעדארבען א טאניק, אבער ווען מען הויבט אן זיך צו ערקלעהרען, דאס אין זעהר פיעלע פעלע ווירד דיא בייבי געבארען אין אפגעשוואכטע צושטאנד, צו-פאלגע פון א אפגעלעבטען אדער אפגעמארטעטען פאטער, אדער פון א שוואכע אפגענוצטע מוטער, קאן מען לייכט פערשטעהן אז בייביעס אין זעהר פיעל פעלע ברויכען דורך אויס א טאניק אום דאמיט זיי א ביסעל נאכצוהעלפען, א מיטעל וועלכעס ווירד פערבעסערען דען אפצייט, פערמעהרען דאס רויטע בלוט אונד ווירד דאס קינד פאררווערטס טרייבען צו געזונדהייט און שטארקהייט. דר. האנד'ס גענעראל טאניק ווירד שטערקען דען אפצייט, פערמעהרען דאס בלוט, אונד ווירד אין אלגעמייןע שטערקען דען גאנצען נערווען סיסטעם אונד געהירן. ווען דער גאנצער צושטאנד פון דעם קינד איז גוט, דאס קינד ווירד האפען מעהר קרעפטען איבערצוהאלטען אירגענד איינען אטאק פון קראנקהייט, אונד ווירד האפען מעהר שאנסען אויפצוואקסען צו איינעם קרעפטען מאן אדער פרוי. איך ערווכע עלטערען פון בלאסע, שוואכע קינדער צו געבען אזאלכע קינדער דר. האנד'ס גענעראל טאניק איין טרייעל און צו בעמערקען וואס פיר וואונדערפאלע רעזאלטאטען ווערען דאמיט ערמעגליכט:

וויא דיא מעדיצין זאל געברויכט ווערען: 1 ביז 2 מאנאט, 5 טראפען; 3 ביז 6 מאנאט, 10 טראפען; 1 יאהר, 20 טראפען; 2 ביז 3 יאהר, ¼ טהעע לעמפלע; 6 ביז 10 יאהר, 1 טהעע לעמפלע. נעב 3 אדער 4 מאל טעגליך, אס בעסטען נאך דעם עסען אונד בעפאר שלאף צייט. דער טאניק זאל געגעבען ווערען ביז דאס קינד איז געזונד.

מייןע אנדערע מעדיציען זיינען:—

דר. האנד'ס שווענקעכץ פיר צעהנדלאך. דר. האנד'ס אנגענעהמע אפפיהר מיטעל פולווער גענען געפלאצטע

“ “ מעדיצין גענען הוסטען

“ “ און קרופ. “ אפוויכונג מעדיצין.

“ “ גענעראל טאניק. “ ווארים עליקסיר.

אללע דיא מעדיציען ווערען ביים געברויכען זיך זעהר ניטצליך בעווייזען

נראדע וויא מייןע גענעראל טאניק:

דר. ד. ב. האנד,

סקראנטאן, פא.

צום פערקויפען אין אללע אפאטהעקען.



## DR. HAND'S ALLGEMEINES TONIKUM FÜR KINDER.

Weder scheint es richtig oder natürlich, dass ein Baby oder ein Kind eines Tonikums oder sogen. Stärkungsmittels bedürfen sollte; bedenkt man jedoch dass manches Kind schwächlich geboren wurde und zwar als Folge eines ausschweifenden oder überarbeiteten Vaters oder gar einer gesundheitzerrütteten oder ans Haus gefesselten Mutter, so wird es klar, dass viele Kinder in unzähligen Fällen tatsächlich eines solchen Tonikums unbedingt bedürfen, um ihnen die nötige Stärke und Kraft zu verleihen, etwas das den Appetit anspornt, etwas das ihnen mehr vom "roten" Blut zupumpt, etwas das ihnen verhilft mehr allgemeine Lebenskraft und kindliche Stärke zuzuführen. Dr. Hand's "Allgemeines Tonikum" giebt grösseren Appetit, vermehrt die Anzahl der roten Blutkügelchen und erweitert die Kraft des Nervensystems als auch die des Gehirns. Wenn das Allgemeinbefinden des Kindes ein gutes ist, ist die Möglichkeit umso grösser, dass es einer Krankheit widerstehen kann und zum gesunden Menschen heranwachsen wird. Ich möchte Eltern blasser, schwacher Kinder daher raten, es mit Dr. Hand's "Allgemeines Tonikum" zu versuchen und sich zu überzeugen, welche wunderbare Wirkung diese Medizin erzielen kann.

### GEBRAUCHSANWEISUNG.—

Für Kinder von 1 bis 2 Monaten: 5 Tropfen; 3 bis 6 Monate: 15 Tropfen; 1 Jahr: 20 Tropfen; 2 bis 3 Jahre:  $\frac{1}{2}$  Theelöffel; 6 bis 10 Jahre: 1 Theelöffel voll. Man gebe diese Medizin vorzugsweise nach der Mahlzeit und vor dem Schlafengehen. Diese Medizin sollte solange gegeben werden, bis der Zustand des Kindes sich gebessert hat.

Meine anderen Medizine sind:

Dr. Hand's	Kolik-Kur.
" "	Zahnen-Waschheilmittel.
" "	Leichtes Abführmittel.
" "	Diarrhoe-Mixtur.
" "	Husten und Krupp-Medizin.
" "	Wurm-Elixir.
" "	Hauptpuder.

Alle obigen Medikamente werden ebenso wohltuend als mein Allgemeines Tonikum für Kinder gefunden werden.

DR. D. B. HAND,  
Scranton, Pa.

Zum Verkauf in allen Apotheken.

## DR. HANDS ALLMÄNT STÄRKANDE MEDEL FÖR BARN.

Det synes icke vara rätt och naturligt, att ett dibarn eller äldre barn skulle behöfva ett stärkande medel, men då vi taga i betraktande, att barnet i många fall är födt till världen i ett dåligt hälsotillstånd på grund af en lätt sinnig eller utarbetad fader, eller en uttröttad och instängd moder, komma vi till den slutsatsen, att barn behöfva i många fall ett stärkande medel för att gifva dem en liten start, ett medel, som ökar aptiten, som gör mera rött blod och som hjälper dem, så att säga, litet på vägen till styrka och vitalitet i allmänhet. Dr. Hands Allmänt Stärkande Medel ökar aptiten, det ökar de röda blodkropparna och befordrar nervsystemets och hjärnans vitalitet. Om ett barns kroppstillstånd är i allmänhet godt, så har det större utsikt att öfverleva hvad slags sjukdom som helst och bättre utsikt att växa och bli en frisk man eller kvinna. Jag råder föräldrar af bleka, svaga barn, att försöka Dr. Hands Allmänt Stärkande Medel och att gifva akt uppå hvilka underbara resultat, som äro möjliga.

Bruksanvisning: För barn från 1 till 2 månader, 5 droppar; 5 till 6 månader, 5 droppar; 1 år, 20 droppar; 2 till 3 år,  $\frac{1}{2}$  tesked; 6 till 10 år, 1 tesked; Administrera det 3 till 4 gånger dagligen, helst efter måltider och före sängdags. Fortsätt med att administrera det allmänt Stärkande Medlet till dess barnets tillstånd förbättras.

Andra af mina mediciner äro:

Dr. Hands Botemedel för Kolik

- “ “ Tandsprickningspreparat
- “ “ Mixtur för Diarré
- “ “ Medicin för Hosta och Strypsjuka
- “ “ Allmänt Stärkande Medel
- “ “ Maskelixir
- “ “ Pulver, som användes för hudlöshet och andra hudåkommor.

Alla dessa skola befinnas vara lika välgörande som mitt Allmänt Stärkande Medel.

DR. D. B. HAND,

Seranton, Pa.

Till salu på alla apotek.

## **RICOSTITUENTE GENERALE PER I BAMBINI DEL DOTTOR HAND.**

Non sembra giusto o naturale che un bambino o un fanciullo abbia bisogno d'un ricostituente, ma quando ci fermiamo a considerare che il bambino è nato in condizioni deboli dovute alla vita dissipata o al troppo lavoro del padre, o ad una madre stanca o sfinita, esso ha bisogno di un tonico in molti casi, che l'aiuti a dargli un piccolo impulso, qualche cosa che gli aumenti l'appetito, che faccia il sangue più rosso e dia una spinta in avanti verso la vitalità generale. Il Ricostituente generale del Dr. Hand aumenterà l'appetito, aumenterà i globuli rossi, ed edificherà la forza del sistema nervoso e del cervello. Se la condizione del bambino è generalmente buona, egli avrebbe più probabilità di sopravvivere ad un attacco di qualsiasi malattia, e un migliore prospetto di svilupparsi in un uomo o in una donna di salute vigorosa. Io invito i genitori di bambini pallidi e magri a provare il Ricostituente del Dr. Hand, e vedere quali maravigliosi risultati sono possibili.

Direzioni per l'uso: Da uno a tre mesi: 5 gocce; da tre a sei mesi: 5 gocce; un anno: 20 gocce; da due a tre anni: un mezzo cucchiaino; da sei a dieci anni: un cucchiaino. Datelo tre o quattro volte giornalmente, preferibilmente dopo pranzo, e prima di andare a letto. Continuatelo a somministrarlo fino a che il bambino è ristabilito.

Gli Altri miei rimedi sono:

Rimedio per la colica (Dr. Hand's Colic Cure.)

Lozione per la dentizione (Dr. Hand's Teething Lotion.)

Mistura contro la diarrea (Dr. Hand's Diarrhoea Mixture.)

Rimedio per la tosse e il croup. (Dr. Hand's Cough and Croup Medicine.)

Piacevole purgativo (Dr. Hand's Pleasant Physic.)

Elixir contro i vermi (Dr. Hand's Worm Elixir.)

Polvere contro le irritazioni della pelle (Dr. Hand's Chafing Powder.)

Tutti questi rimedi saranno trovati efficaci quanto il mio ricostituente generale per i bambini.

**DR. D. B. HAND,**

**Scranton, Pa.**

**In vendita in tutte le farmacie.**



## DRA. HAND'A GENERALNY TONIC DLA DZIECI.

Nie jest to co prawda naturalną rzeczą aby niemowlę lub starsze dziecko potrzebowało jaki kolwiek tonik, lecz jeśli się zastanowimy nad tem że w wielu wypadkach dziecko się rodzi w osłabionym stanie, z powodu przeżytego lub spracowanego ojca, albo też z wycieńczonej i używającej za mało powietrza matki. Dzieci w wielu wypadkach wymagają pewnego toniku, aby zapoczątkować w nich potrzebę jedzenia i naostrzenia im apetytu i do wytworzenia w ich systemie większej ilości czerwonej krwi i tym sposobem popchnąć ich naprzód ku zdrowiu i sile ogólnej. Dra. Handa Generalny Tonik powiększa apetyt powiększy liczbę czerwonych zarodków krwi i wytworzy silny nerwowy system oraz zdrowy system mózgowy. Gdy stan zdrowia dziecka jest ogólnie dobrym, wtedy dziecko ma większe szanse to przetrzymania wszelkie ataki przeróżnych chorób i ma lepsze widoki wyrosnąć na ogólnie zdrowego mężczyznę lub kobietę. Zwracam się do rodziców bladych, wątłych i słabych dzieci, aby spróbowali dać tym dzieciom Dra. Handa Generalny Tonik, a przekonają się o nadzwyczajnych rezultatach, które przy użyciu tego Toniku są osiągane.

Sposób użycia:—Dziecku od 1 do 2 miesięcy, 5 kropli; od 3 do 6 miesięcy, 10 kropli; jednorocznemu dziecku 20 kropli; od 2 do 3 lat; ½ łyżeczki kawowej; od 6 do 10 lat, 1 łyżeczkę kawową. Daj trzy lub cztery razy dziennie najlepiej przed jedzeniem i przed udaniem się na spoczynek. Nie przestań dawać ten Tonik dopóki dziecko nie będzie zupełnie zdrowem.

Inne moje lekarstwa są:—

Dra. Hand Lekarstwo na Kolki

“ “ Płyn na Ząbkowanie

“ “ Mixtura na Rozwolnienie

“ “ Lekarstwo na Kaszel i Krup

“ “ Miły Srodek Oczyszczający

“ “ Elixir na Robaki

“ “ Puder na Posiekaną Skórę

Wszystkie te Lekarstwa przy użyciu okażą się tak korzystne jak mój Generalny Tonik.

DR. D. B. HAND,

Seranton, Pa.

Na sprzedaż we wszystkich Aptekach.

דר: האנד'ס גענעראל טאָניק פיר קינדער.

עס קוקט ניט אויס ריכטיג אָדער נאטירליך אז א בייבי אָדער קינד זאָל בעדארבען א טאָניק, אָבער ווען מען הויבט אָן זיך צו ערקלעהרען, דאס אין זעהר פיעלע פעלע ווירד דיא בייבי געבאָרען אין אָפגעשוואכטע צושטאנד, צו-פאלגע פון א אָפגעלעבטען אָדער אָפגעמארטערטען פאטער, אָדער פון א שוואכע אָפגענוצטע מוטער, קאָן מען לייכט פערשטעהן אז בייביעס אין זעהע פיעל פעלע ברויכען דורך אויס א טאָניק אום דאמיט זיי א ביסעל נאכצוהעלפען, א מיטעל וועלכעס ווירד פערבעסערען דען אפעטיט, פערמעהרען דאס רויטע בלוט אונד ווירד דאס קינד פאָרווערטס טרייבען צו געזונדהייט און שטארקהייט. דר. האנד'ס גענעראל טאָניק ווירד שטערקען דען אפעטיט, פערמעהרען דאס בלוט, אונד ווירד אין אלגעמיינען שטערקען דען גאנצען נערווען סיסטעם אונד געהירן. ווען דער גאנצער צושטאנד פון דעם קינד איז גוט, דאס קינד ווירד האָבען מעהר קרעפטען איבערצוהאלטען אירגענד איינען אטאק פון קראנקהייט, אונד ווירד האָבען מעהר שאנסען אויפצוואקסען צו איינעם קרעפטיגען מאן אָדער פרוי. איך ערווכע עלטערען פון בלאסע, שוואכע קינדער צו געבען אזאליכע קינדער דר. האנד'ס גענעראל טאָניק איין טרייעל און צו בעמערקען וואָס פיר וואונדערפאללע רעזאלטאטען ווערדען דאמיט ערמעגליכט:

וויא דיא מעדיצין זאָל געברויכט ווערדען: 1 ביז 2 מאָנאט, 5 טראָפען; 3 ביז 6 מאָנאט, 10 טראָפען; 1 יאָהר, 20 טראָפען; 2 ביז 3 יאָהר,  $\frac{1}{2}$  טהעע לעפעלע; 6 ביז 10 יאָהר, 1 טהעע לעפעלע. נעב 3 אָדער 4 מאָל טעגליך, אס בעסטען נאָך דעם עסען אונד בעפאָר שלאָף צייט. דער טאָניק זאָל געגעבען ווערדען ביז דאס קינד איז געזונד.

מיינע אנדערע מעדיצינען זיינען:—

דר. האנד'ס שווענקעכץ פיר צעהנדלאך. דר. האנד'ס אנגענעהמע אפפיהר מיטעל פולווער נעגען געפלאצטע " "

" " מעדיצין געגען הוסטען " " הויט.

" " און קרופ. " " אבוויכונג מעדיצין.

" " גענעראל טאָניק. " " וואָרים עליקסיר.

אללע דיא מעדיצינען ווערדען ביים געברויכען זיך זעהר ניטצליך בעווייזען נראדע וויא מיינע גענעראל טאָניק:

דר. ד. ב. האנד.

סקראנטאָן, פא.

צום פערקויפען אין אללע אפאטהעקען.

# DR. HAND'S OPBYGNINGS-TONIC FOR BORN

Det forekommer ikke rigtigt og naturligt, at pattebørn og børn i det hele skulde trænge til en tonic, men naar vi tager i betragtning, at i mange tilfælde børn er født svæklinger som følge af en udsvævende eller overanstrengt fader eller en udslidt eller husfast moder, saa mange gange behøver børn tonic i begyndelsen, noget der vækker deres appetit, giver dem mere rødt blod og hjælper dem frem til sundhed og livskraft.

Dr. Hands Opbygnings-Tonic vil forøge appetiten og opbygge det lille legeme samt styrke nerverne og hjaernen.

Hvis harnets helbred er godt i det hele taget, vil det bedre kunne modstaa hvilken som helst sygdom, og det har bedre udsigter til at voxer op og blive en sund mand eller kvinde.

Jeg beder forældrene til blege og svage børn om at forsøge Dr. Hands Opbygnings-Tonic og saaledes faa bevis for hvilket vidunderligt resultat der er muligt.

## Brugsanvisning:—

1 til 2 maaneder . . . . .	5 draaber
3 til 6 maaneder . . . . .	5 draaber
1 aar . . . . .	20 draaber
2 til 3 aar . . . . .	$\frac{1}{2}$ theskefuld
6 til 10 aar . . . . .	1 theskefuld

Giv det tre @ fire gange om dagen, bedst efter maaltider og førend sengetid:  
Vedbliv med at give tonic, indtil barnet er bedre.

Mine andre Midler ere:—

Dr. Hands Middel mod Kolik

“ “ Tand- og Mundvand

“ “ Diarhoe-Mixtur

“ “ Strube- og Hoste-Medicin

“ “ Behagelige Afføringsmiddel

“ “ Orme-Elixir

“ “ Saar-Pudder.

Alle de ovenstaaende ere lige saa fordelagtige som min Opbygnings-Tonic for Børn.

DR. D. B. HAND,

Scranton, Pa.

For Salg paa alle Apotheker.